

**LINNUPETE / SMALL BITE TO EAT**  
**ALKURUOAT / ЗАКУСКИ**

|  |                |                                |
|--|----------------|--------------------------------|
| <b>Sibula- ja kalmaarirõngad taigas</b><br><i>Onion rings and calamari rings</i><br><i>Sipulirenkaat, mustekalarenkaita</i><br><i>Лукковые колечки и крабовые колечки</i>                            |                | <b>5,00 €</b>                  |
| <b>Juustupallid</b><br><i>Cheese balls</i><br><i>Juustopallot</i><br><i>Сырные шарики</i>  |                | <b>6,00 €</b>                  |
| <b>Köögiviljavalik dipikastmega</b><br><i>Vegetable selection with dip sauce</i><br><i>Овощное ассорти с соусом дип</i>  |                | <b>4,00 €</b>                  |
| <b>Kanatiivad</b><br><i>Chicken wings</i><br><i>Kanansiivet</i><br><i>Куриные крылышки</i>   | 250 g<br>500 g | <b>5,00 €</b><br><b>7,00 €</b> |
| <b>Kiiuslauguleivad</b><br><i>Garlic bread</i><br><i>Valkosipulileivät</i><br><i>Чесночные хлебцы</i>  |                | <b>4,50 €</b>                  |
| <b>Heeringas sibula, hapukoore ja kartuliga</b><br><i>Herring with onion, sour cream and potatoes</i><br><i>Silliä, sipulia, smetanaa ja perunaa</i><br><i>Сельдь с луком, сметаной и картофелем</i> |                | <b>6,00 €</b>                  |
| <b>Pelmeenid hapukoore ja värskel salatiga</b><br><i>Pelmeni with sour cream and fresh salad</i><br><i>Pelmeenit smetanan kera</i><br><i>Пельмени со сметаной и свежим салатом</i>                   |                | <b>7,00 €</b>                  |

**SALATID / SALADS**  
**SALAATIT / САЛАТЫ**

***Soe kanasalat laimi-porrukreemiga***

*Kanafilee, zucchini, tomat, kurk, frillice, ürdivinegrett, laimi-porrukreem*

***Warm chicken salad with lime and leek cream***

*Chicken fillet, zucchini, tomato, cucumber, frillice lettuce, herb vinaigrette, lime and leek cream*

***Lämmin kanasalaatti limettipurjokerman kera***

*Kanafileetä, kesäkurpitsaa, tomaattia, kurkkua, frillice-salaattia, yrttinegrettiä, limettipurjokermaa*

***Теплый куриный салат с лаймово-луковым кремом***

*Куриное филе, цуккини, помидор, огурец, фрллис, соус-винегрет с пряными травами, лаймово-луковый крем*

**8,00 €**

***Soe lõhesalat ürtidega***

*Lõhefilee, lillkapsas, suhkruhernes, porgand, broccoli, sibul, oliivid, ürdid*

***Warm salmon salad with herbs***

*Salmon fillet, cauliflower, sugar peas, carrot, broccoli, onion, olives, herbs*

***Lämmin lohisalaatti yrttien kera***

*Lohifileetä, kukkakaalia, sokeriherneitä, porkkanaa, parsakaalia, sipulia, oliiveja, yrttejä*

***Теплый салат с лососем и травами***

*Филе лосося, цветная капуста, сахарный горошек, морковь, брокколи, лук, оливки, пряные травы*

**8,50 €**

***Caesari salat kanaga***

*Kanafilee, frillis, jääkapsas, rooma salat, kirsstomatid, juust, küüslauk, kaste, krutoonid*

***Caesar salad with chicken***

*Chicken fillet, lettuce, romaine lettuce, cherry tomatoes, cheese, garlic, dressing, croutons*

***Салат Цезарь с курицей***

*Куриное филе, ледяная капуста, салат ромэн, помидоры черри, сыр, чеснок, соус, крутоны*

**8,00 €**

***Seenesalat sibularõngaste ja kurgiga***

*Mushroom salad with onion rings and cucumber*

*Грибной салат с луковыми кольцами и огурцом*

**7,00 €**

**SUPID / SOUPS**

**KEITOT / СУПЫ**

***Kukeseenesupp "kärbseseenega"***

*Chantarelle soup with "fly agaric"*

*Kantarellikeitto "kärpasiienen" kera*

*Суп из лисичек "с мухоморами"*

**5,00 €**

***Lõhesupp - koorene või selge***

*Salmon soup*

*Lohikeitto*

*Уха из лосося*

**6,00 €**

***Frikadellisupp grilltaskutega***

*Meatball soup with hot sandwich*

*Lihapullakeitto*

*Суп с фрикадельками с гриль бутербродами*

**5,00 €**

***Seljanka***

*Seljanka*

*Солянка*

**5,00 €**

**PÕHIROAD / MAIN COURSES**  
**PÄÄRUOAT / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА**

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <p><b><i>Küpsetatud lõhefilee sinihallitusjuustuga koorekastmes</i></b><br/><i>Lõhefilee, koorekaste, sinihallitusjuust, ürdised köögiviljad</i></p> <p><b><i>Oven-baked salmon fillet with blue cheese</i></b><br/><i>Salmon fillet, blue cheese, cream sauce, herb vegetables</i></p> <p><b><i>Kypsennetty lohifilee sinihomejuuston</i></b><br/><i>Lohifileetä, sinihomejuustoa, kermakastiketta, yrttovihanneksia</i></p> <p><b><i>Запеченое филе лосося с сыром с голубоватой плесенью</i></b><br/><i>Филе лосося, сыр с голубоватой плесенью, сливочный соус, овощи с пряными травами</i></p> | <p><b>16,00 €</b></p> |
| <p><b><i>"Agnes ja Gabriel" grillribid</i></b><br/><i>„Agnes and Gabriel“ grilled ribs</i></p> <p><i>„Агнес и Габриель“ свинные гриль рёбрышки</i></p>  | <p><b>17,00 €</b></p> |
| <p><b><i>Paneeritud kanafilee juustuga karrikastmes</i></b><br/><i>Chicken fillet with cheese in curry sauce</i></p> <p><i>Juustoineen kanafilee currykastikkeessa</i></p> <p><i>Куриное филе с сыром в соусе карри</i></p>   | <p><b>14,00 €</b></p> |
| <p><b><i>Ahjus küpsetatud seakaela karbonaad eestipärase hapukapsaga</i></b><br/><i>Oven-baked pork shoulder with Estonian sauerkraut</i></p> <p><i>Uunissa kypsennetty porsaan etuselkä virolaisittain valmistetun hapankaalin kera</i></p> <p><i>Запеченная в духовке свиная шея с эстонской кислой капустой</i></p>  | <p><b>15,00 €</b></p> |
| <p><b><i>Sea välisfilee seenekastmes</i></b><br/><i>Pork sirloin in mushroom sauce</i></p> <p><i>Porsaan ulkofilee sienikastikkeessa</i></p> <p><i>Свиное филе в грибном соусе</i></p>  | <p><b>17,00 €</b></p> |

***Kooreklops, vot kus lops- seavälisfilee koorekastmes***

**16,00 €**

*Cream chop - pörk sirloin in cream dressing*

*„Кореклопс“ - свинина с луком по крестьянски*

***Prae kõrvale lisandid:***

*friikartul, keedukartul, ürdikartul, ahjukartul, bataat või riis*

***As a side order we offer:***

*french fries, boiled potatoes, herb potatoes, oven-baked potatoes, sweet potato or rice*

***Pääruoan lisukkeena tarjoomme:***

*ranskanperunoita, keittoperunoita, yrttiperunoita, uuniperunoita, bataatti tai riisiä*

***Гарнир к основным блюдам:***

*картофель фри, вареный картофель, картофель с пряностями, запечённый картофель,*

*сладкий картофель или рис*

***"Laku pannii" - praekartul, sibul, viiner, muna***

**9,00 €**

*"Lick the pan" - fried potatoes, onion, weiner, egg*

*Бабушкино блюдо - жаренная картошка, лук с яйцом*

***Pannkook singi ja juustuga***

**8,00 €**

*Pancake with ham and cheese*

*Блин с ветчиной и сыром*

**PASTA / ПАСТА**

***Koorene kana-, lõhe- või krevetipasta kitsejuustu ja köögiviljadega***

**9,50 €**

*Pasta farfalle, kana, lõhe või krevetid, kitsejuust, koor, köögiviljad*

*Creamy chicken, salmon or shrimp pasta with goat cheese and vegetables*

*Kermainen kana-, lohi tai katkarapupasta vuohenjuuston ja vihannesten kera*

*Сливочная паста с курицы, с лососем или с креветками, с козьим сыром и овощами*

**MAGUSTOIDUD / DESSERTS**  
**JÄLKIRUOAT / ДЕСЕРТЫ**

|   |               |
|---|---------------|
| <p><b>Banaanikrõbedik, astelpajumoos, jäätis</b><br/> <i>Banana fritters with sea-buckthorn jam and ice cream</i><br/>           Friteeratut banaanit tyrnihillon kera<br/>           Банан запеченный, с облепиховым вареньем и мороженым</p>  | <b>7,00 €</b> |
| <p><b>Grillitud pirn vaniljekreemiga</b><br/> <i>Grilled pear with vanilla cream</i><br/>           Груша с ванильным кремом</p>  | <b>6,00 €</b> |
| <p><b>Juustukook vaarikatega</b><br/> <i>Cheesecake with raspberries</i><br/>           Kama cream - Estonian National dessert<br/>           Talkkunavaahto - Viron kansallisherkk<br/>           Крем из камы - десерт национальной кухни</p> | <b>7,00 €</b> |
| <p><b>Kamavaht</b><br/> <i>Kama cream - Estonian National dessert</i><br/>           Talkkunavaahto - Viron kansallisherkk<br/>           Крем из камы - десерт национальной кухни</p>  | <b>5,00 €</b> |
| <p><b>"Säh sulle kooki moosiga"</b> pannkook maasikamoosi või jäätisega<br/> <b>"Have your cake and eat it too"</b><br/> <i>Pancake with strawberry jam or ice-cream</i></p>  | <b>6,00 €</b> |
| <p><b>"Pannareita ja hilloa"</b><br/> <i>Rannikakku, mansikkahilloa tai jäätelöä</i><br/> <b>"Без блина жизнь не мила "</b><br/>           Блинчик с клубничным вареньем или мороженым</p>  | <b>5,00 €</b> |
| <p><b>Smuuti puuviljadega</b><br/> <i>Smoothie with fruits</i><br/>           Hedelmäsmoothi<br/>           Смузи с фруктами</p>  | <b>5,00 €</b> |
| <p><b>Jäätisekokteil</b><br/> <i>Ice-cream cocktail</i><br/>           Jäätelösekoitus<br/>           Коктейль из мороженого</p>  | <b>5,00 €</b> |
| <p><b>Jäätisepallid šokolaadiga</b><br/> <i>Ice-cream with chocolate</i><br/>           Мороженое с шоколадом</p>   | <b>6,00 €</b> |

**LASTE MENÜÜ / CHILDREN'S MENU**  
**LASTEN ANNOKSET / ДЕТСКОЕ МЕНЮ**

|   |               |
|---|---------------|
| <b>Pasta singi ja juustuga</b><br>Pasta with ham and cheese<br>Паста с ветчиной и сыром   | <b>7,00 €</b> |
| <b>"Rongisõit"</b><br>Viinerid friikartuliga<br><b>"Sausage train"</b><br>Weiner with french fries<br><b>"Поезд из сосисок"</b><br>Сосиски с картофелем фри | <b>6,00 €</b> |
| <b>"Pallimäng"</b><br>Lihapallid friikartuliga<br><b>„Ball game“</b><br>Meatballs, french fries<br><b>„Игра в мяч“</b><br>Мясные тефтельки с картофелем фри | <b>6,00 €</b> |
| <b>Pulgakott Chupa-Chups</b><br>Lollipop Chupa-Chups<br>Tikkukaramelli Chupa-Chups<br>Конфета на палочке "Чупа-чупс"  | <b>0,80 €</b> |
| <b>Kõrrejook</b><br>Straw drink<br>Pillijuoma<br>Напиток с соломинкой   | <b>1,50 €</b> |